

五九
• 若雪 •

[illegible]

生昌木器公司
本公司新自外洋運到各
種新式木器傢俱銅牀及
各種地氈各界如欲添置
請惠臨法租界四號路本
公司接洽可也
電話二三六二六

白金龍香
烟大贈送

天津
估衣街
中區

陸元

著名特約莊
大減價

展期二星期
由本月八日起
兩星期同時舉行

臨時售貨處
法界四馬路
第五號



光診 劇病狀
 徐維華大夫
 住址東京醫院對面
 陳錫爵大夫
 住址 三馬路二〇二號
 住址 三馬路二〇二號

◆刊同●影士分香菓園◆

●四月十五日起

平津三店同時舉行

特別三大減價

另加四大贈獎

並設一元貨賤賣

克利西佛

立止咳嗽

各藥房均有出售

功效靈速 味甜甘芳



The advertisement is a black and white illustration. At the top, the brand name '克利西佛' (Keli Xi Fo) is written in large, bold Chinese characters. Below it, the text '立止咳嗽' (Lìzhǐ késhé) is prominently displayed. The central image shows a woman in a traditional Chinese qipao sitting in a patterned armchair, looking distressed with her hands clasped near her face. Another woman stands behind her, holding a small bottle and a glass, appearing to administer medicine. At the bottom, there is a circular Bayer logo with the word 'BAYER' inside. To the right of the logo is a box of Bayer Aspirin and a bottle of Bayer Aspirin. The box has Chinese text '拜耳' and '阿司匹靈'. Below the Bayer logo, a small rectangular box contains the text '芳甘味爽 速靈効功'. To the right of the Bayer logo, the text '各藥房均有出售' is written vertically. At the very bottom right, there is a small number '2'.

總店 天津租界
分店 天津法租界華中路
分銷場 北平王府井大街



中南銀行

資本七百五十萬元
公積金一百五十五萬元
經營商業銀行一切業務
兼理儲蓄利息優厚手續
簡捷備有詳章承索即奉
津行址：英租界中街
電話：一六三〇
一三三〇
三三〇〇
三〇〇八
三八三

天津花柳病診療所
專治花柳病皮膚病性病
兼治內外各科最新法戒烟
時間上午九點至下午九點星期及紀念日照常診治
地址法租界綠牌電車道東亞醫院對過
電話三局三九三一號 主任醫師劉韶忱醫師殷壽增

新到大批
康果龍漆布地毯

美悅容洗經耐居須
麗日易濯久田家備
各大五金及木器店均寄售

中國大陸
商業公司

法租界
號路
大陸
大樓
電話
局
一二八

本堂開幕
 三週紀念
 九散膏丹
 參茸飲片
 減價四期
 用酬主顧
 國曆八月
 十四日起
 天津法租界梨棧大街估衣街東口路北


 各款存款
 天津
 中國銀行
 中外匯兌
 法租界
 八號路
 自便儲蓄
 發行特許
 本行設分辦事處
 梨棧
 北馬路
 大胡同
 金湯橋
 小白樓

分大號小號及
 五十支十支裝
 內酌附一元贈
 券及贈夾銀烟
 合或畫片憑證
 皆可憑證兌取
 天津兄弟烟草公司

啓新洋灰公司
 馬牌洋灰
 註冊商標
 國產老牌
 價廉物美

附屬出品
 總事務所
 天津
 方海界
 磚花磚
 大界海
 道

電話
 三〇七
 九〇三
 號

同 隆 和 帽 莊



春夏交季之時
戴綜辦美式草
帽爲最流行
每頂價洋五元六

總店估衣街
二支店法租界
北平分店王府井大街

交通銀行

條例特許
為發展全
國實業銀
行資本收
足國幣壹
仟萬元前
清光緒卅
三年設立

內債經理
業務
票據貼現
各項存款
要抵押放款
目內國匯兌
貨物押匯

天津法租界四號路
分行總庫

天津法租界四號路
區發行者

本埠辦事處
北馬路小白樓

有愛
皆備
無虞
不臻

美麗牌香烟



The illustration shows a woman in profile, facing left, holding a lit cigarette. She is wearing a dark, sleeveless dress. Below her is a pack of 'My Bear' brand cigarettes. The pack is rectangular with a decorative border. At the top, it says 'My Bear' in a stylized font. Below that is a circular portrait of a man with a mustache, wearing a suit. Under the portrait, it says 'CIGARETTES' in bold capital letters. At the bottom of the pack, there is smaller text: 'MADE IN U.S.A.' and 'SINGAPORE'.


收各種雜誌 有願出讓者。請開單。註明名稱
買各種畫報 卷數冊數。寄交天津商務印書館王永
濤君。合用與否。當專函答復。

中國國信銀行

儲蓄部

五月之內，國恥重重，
奉勸諸君，牢記心中，
抵抗經濟侵略，
惟有儲蓄成功。

租界電話八八八號
路電話二八八號



刊已遲於二十一年十一月十七日呈請登記▼

